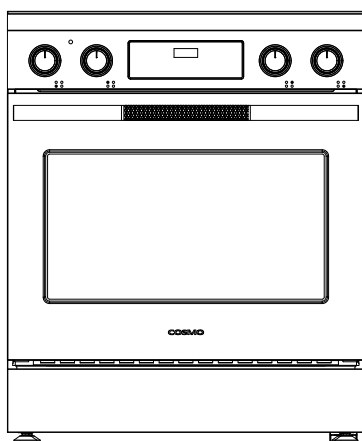


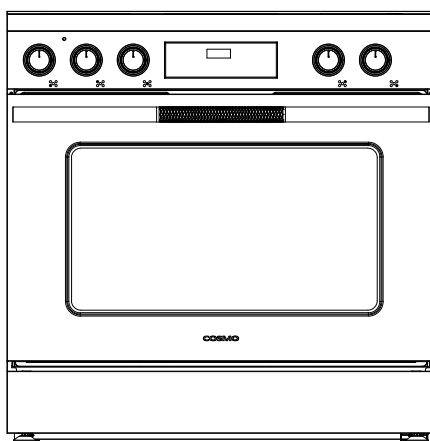


CUISINIÈRE

COS-RIS304SS



COS-RIS365SS



CUISINIÈRE À INDUCTION ENCASTRABLE

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.
À USAGE RÉSIDENTIEL UNIQUEMENT.

INSTALLATEUR : VEUILLEZ LAISSER CE GUIDE AU PROPRIÉTAIRE.

PROPRIÉTAIRE : VEUILLEZ CONSERVER CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.

MERCI DE VOTRE ACHAT

Merci de votre achat. Nous savons que vous avez le choix entre de nombreuses marques et de nombreux produits, et nous sommes honorés que vous ayez décidé d'acquérir l'un de nos produits pour votre maison. Nous espérons que vous en serez satisfait.

COSMO Appliances sont conçus selon les normes de sécurité et de performance les plus strictes du marché nord-américain. Nous suivons la philosophie de fabrication la plus avancée. Chaque appareil quitte l'usine après avoir subi des contrôles de qualité et des tests approfondis. Nos distributeurs et nos partenaires de service sont prêts à répondre à toutes vos questions concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de vos produits. Nous espérons que ce manuel vous aidera à apprendre à utiliser le produit de la manière la plus sûre et la plus efficace possible.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel. Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez vous assurer que les autres personnes utilisant ce produit connaissent également ces instructions.

Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou notre service clientèle au :

1-888-784-3108

Vous pouvez également nous contacter en ligne à :

www.cosmoappliances.com



TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DE LA CUISINIÈRE	4
Dispositif anti-renversement	6
EXIGENCES D'INSTALLATION	7
Outillage et pièces	7
Exigences relatives à l'emplacement	9
Dimensions du produit	11
Dégagements	13
Emplacement de l'alimentation électrique	15
Spécifications électriques	16
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	20
Déballage de la cuisinière	20
Installation des patins en caoutchouc arrière	22
Installation du dispositif antibasculement	23
Connexion électrique	27
Raccordement du cordon d'alimentation/conduit	28
Connexion à 4 fils	30
Connexion à 3 fils	33
Installation/retrait des boutons de commande	35
Installation/retrait de la poignée de la porte du four	36
Démontage/assemblage de la porte du four	39
Démontage/assemblage du tiroir de rangement	41
Installation complète	42
Positionnement et mise à niveau de la cuisinière	42
Vérifier l'engagement du support antibasculement	44
Vérification du fonctionnement des éléments de surface	46
Vérification du fonctionnement du four	48

SÉCURITÉ DE LA CUISINIÈRE

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION". Ces mots signifient :



Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

PROPOSITION 65 DE CALIFORNIE – USA SEULEMENT

 **AVERTISSEMENT** : Cancer et effet nocif sur la reproduction - www.P65Warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENT

- Cet appareil est destiné à un usage résidentiel normal. Il n'est pas approuvé pour un usage commercial, une installation à l'extérieur ou toute autre application non spécifiquement autorisée par ce manuel.
- Cet appareil doit être branché à une prise électrique à 3 ou 4 broches, 240 V CA monophasée (phase divisée), 60 Hz, mise à la terre et dédiée à l'appareil. Une fois installé, l'appareil doit être mis à la terre conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au Code national de l'électricité, NFPA 70 ou au Code canadien de l'électricité, CSA C22.1-02.
- L'installation correcte relève de la responsabilité de l'installateur. Tout réglage et toute intervention doivent être effectués uniquement par des installateurs de fours ou des techniciens de service qualifiés. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages pouvant résulter d'une installation incorrecte ou défectueuse par du personnel non autorisé.
- Les défaillances du produit dues à une installation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un système de télécommande séparé.

Dispositif anti-renversement

AVERTISSEMENT

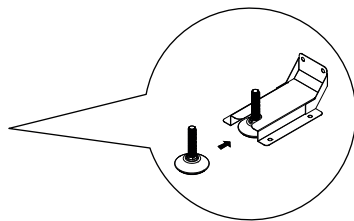
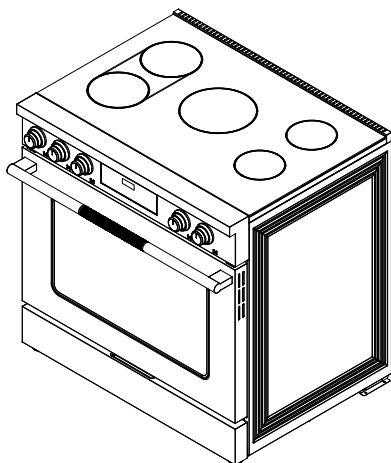


Risque de basculement

- Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière, ce qui peut causer un décès.
- Fixer la bride antibasculement au plancher ou au mur, conformément aux instructions d'installation.
- Faire glisser de nouveau la cuisinière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière se trouve dans la fente de la bride antibasculement.
- Réengager la bride antibasculement si la cuisinière a été déplacée.
- Ne pas faire fonctionner la cuisinière si la bride antibasculement n'est pas installée et engagée.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.

Pour vérifier que la bride antibasculement est bien installée et engagée :

- Faire glisser la cuisinière vers l'avant.
- Vérifier que la bride antibasculement est bien fixée au plancher ou au mur.
- Faire de nouveau glisser la cuisinière vers l'arrière de sorte que le pied de la cuisinière se trouve sous la bride antibasculement.



EXIGENCES D'INSTALLATION

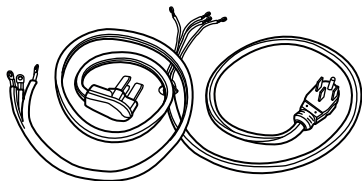
Outillage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant d'entreprendre l'installation. Lire et observer les instructions fournies avec chacun des outils de la liste ci-dessous.

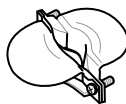
Outils nécessaires

- Mètre-ruban
- Tournevis Phillips
- Niveau
- Perceuse et foret (pour l'installation du support antibasculement)
- Clé ou pince
- Marqueur ou crayon
- Lunettes de sécurité
- Gants

Pièces nécessaires

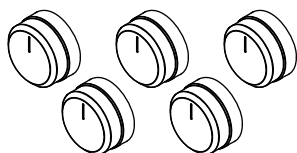


Cordon d'alimentation
(homologation UL, service 250 volts
minimum, 40 A ou 50 A)

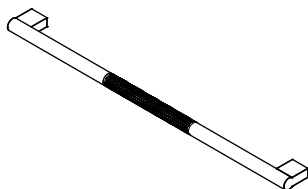


Un serre-câble
(homologation UL)

Pièces fournies



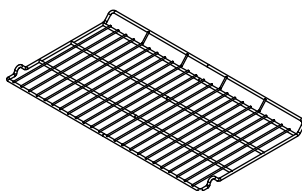
Boutons de commande
Modèle 30" (4), Modèle 36" (5)



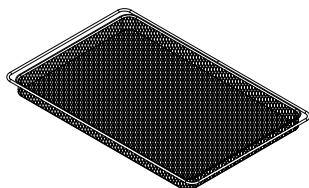
Poignée de porte du four avec vis de
réglage



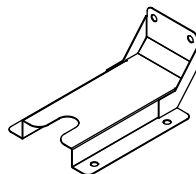
Patins en caoutchouc arrière (2)



Grilles de four (2)



Plateau de cuisson à l'air chaud



Support antibasculement avec vis de
fixation ST5 x 40 mm



Clé hexagonale

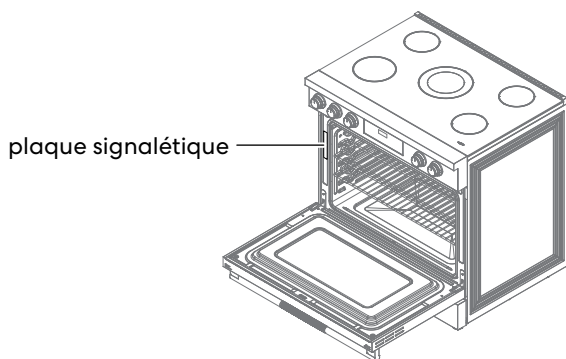
Remarque :

- Pour acheter ces pièces de rechange ou tout autre accessoire, veuillez consulter le site www.cosmoappliances.com ou vous reporter aux coordonnées figurant à la fin de ce manuel.

Exigences relatives à l'emplacement

IMPORTANT : Respectez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur. Ne bloquez pas la circulation de l'air de combustion et de ventilation.

- Il incombe à l'installateur de se conformer aux exigences électriques et aux dégagements d'installation spécifiés sur la plaque signalétique du modèle/numéro de série/caractéristiques. La plaque se trouve derrière la porte du four, sur le cadre du four, et également sur le panneau arrière de la cuisinière.



- La cuisinière doit être placée de manière à faciliter son utilisation dans la cuisine.
- Les installations encastrées doivent prévoir un encadrement complet des côtés et de l'arrière de la cuisinière.
- Afin d'éliminer le risque de brûlures ou d'incendie en atteignant les éléments chauffants, il convient d'éviter les espaces de rangement situés au-dessus des éléments chauffants. Si un espace de rangement doit être prévu, le risque peut être réduit en installant une hotte de cuisinière ou une hotte à micro-ondes qui dépasse horizontalement d'au moins 5" (12,7 cm) du bas des armoires.
- Toutes les ouvertures dans le mur ou le sol où la cuisinière doit être installée doivent être scellées.
- Ne scellez pas la cuisinière aux armoires latérales.
- Les dimensions d'ouverture des armoires indiquées doivent être respectées.
- Le support antibasculement doit être installé.
- Une alimentation électrique mise à la terre est nécessaire. Voir la section "Exigences électriques".

- Contactez un installateur de revêtements de sol qualifié pour vérifier que le revêtement de sol peut résister à une température d'au moins 194°F (90°C).
- Utilisez un tapis isolant ou un contreplaqué de 1/4" (0,64 cm) sous la cuisinière si vous l'installez sur de la moquette.

IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager vos armoires, vérifiez auprès de votre constructeur ou de votre fournisseur d'armoires que les matériaux utilisés ne se décolorent pas, ne se délaminent pas et ne subissent pas d'autres dommages. Cette cuisinière a été conçue pour respecter la température maximale admissible de 194°F (90°C) pour les armoires en bois.

Maison mobile - Exigences d'installation supplémentaires

- L'installation de cette cuisinière doit être conforme à la norme de construction et de sécurité des maisons préfabriquées, titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement la norme fédérale pour la construction et la sécurité des maisons mobiles, titre 24, HUD partie 280). Lorsque cette norme n'est pas applicable, utilisez la norme pour les installations de maisons préfabriquées, ANSI A225.1/NFPA 501A ou les codes locaux.

Au Canada, l'installation de cette cuisinière doit être conforme aux normes CAN/CSA-A240 en vigueur (dernière édition) ou aux codes locaux.

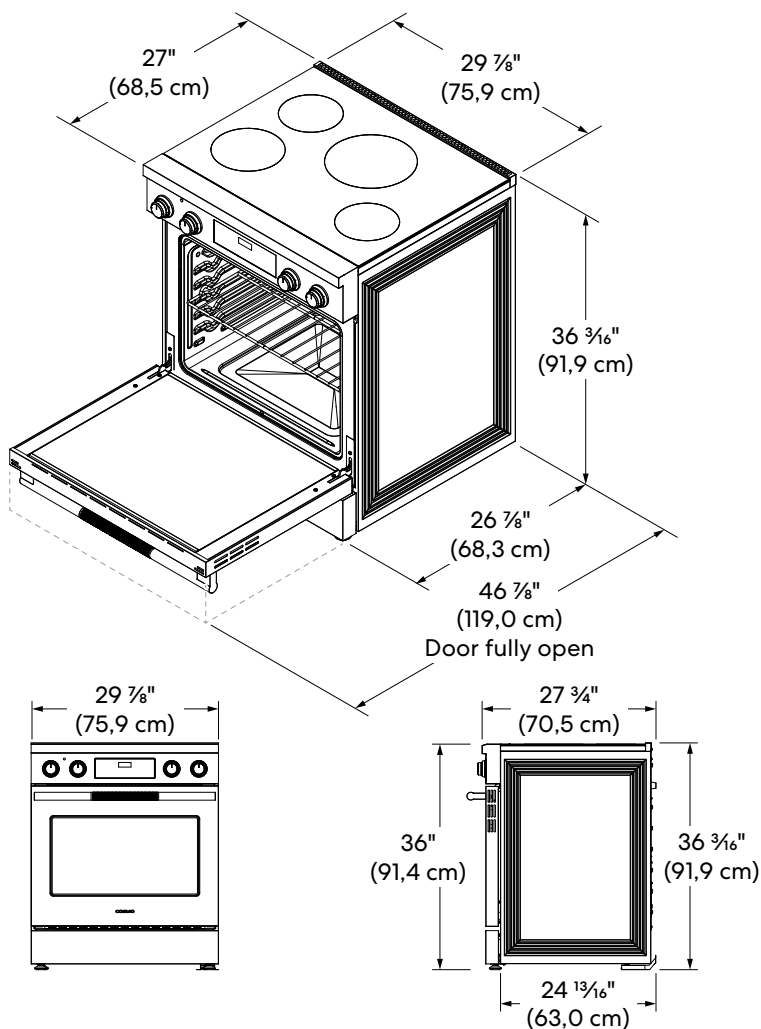
Les installations dans les maisons mobiles exigent :

- Lorsque cette cuisinière est installée dans une maison mobile, elle doit être fixée au sol pendant le transport. Toute méthode de fixation de la cuisinière est adéquate tant qu'elle est conforme aux normes énumérées ci-dessus.
- Un cordon ou un câble d'alimentation à quatre fils doit être utilisé dans une installation dans une maison mobile. Le câblage de l'appareil devra être révisé. Voir la section "Raccordement électrique".

Dimensions du produit

Votre modèle peut différer du modèle illustré. Les dimensions indiquées sont les dimensions maximales sur tous les modèles.

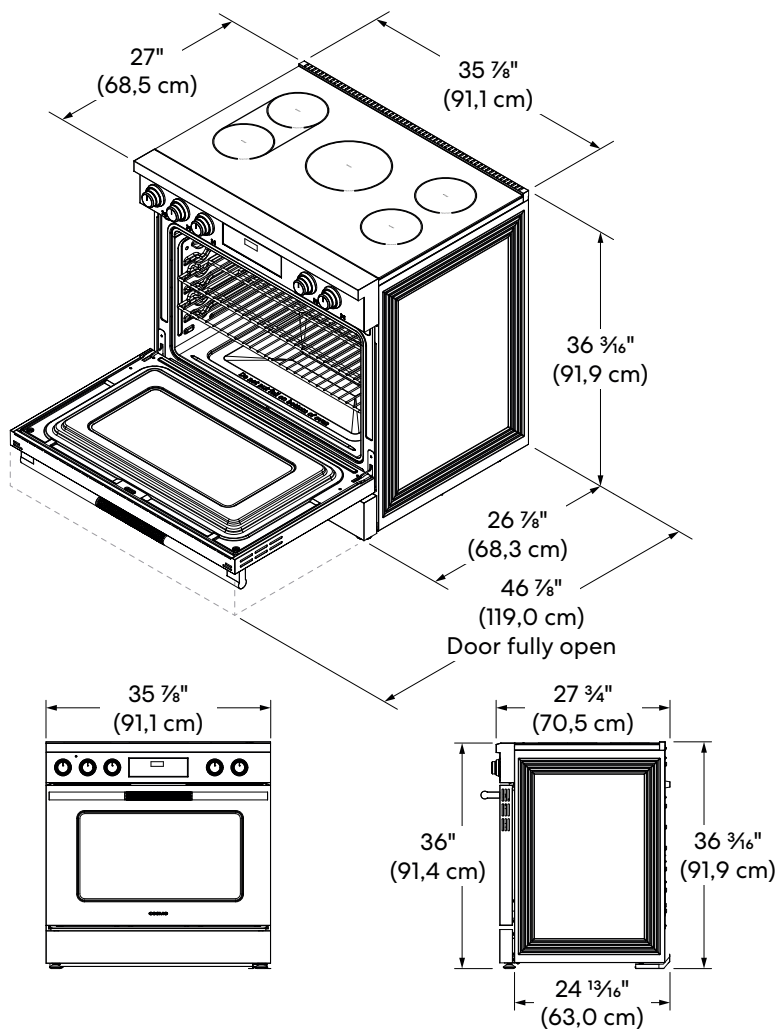
Modèle 30" : COS-RIS304SS



Remarque :

- La hauteur de la cuisinière peut être augmentée d'environ 1" (2,6 cm) en réglant les pieds de mise à niveau.

Modèle 36" : COS-RIS365SS



Remarque :

- La hauteur de la cuisinière peut être augmentée d'environ 1" (2,6 cm) en réglant les pieds de mise à niveau.

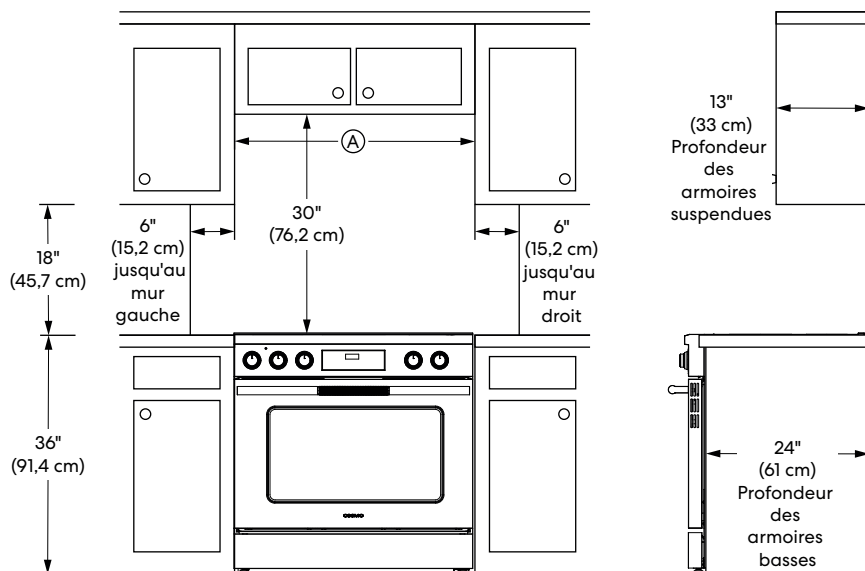
Dégagements

Les dimensions de l'ouverture entre les placards correspondent à une installation entre des placards de 25" (64,0 cm) de profondeur, avec plan de travail de 24" (61,0 cm) de profondeur et de 36" (91,4 cm) de hauteur.

IMPORTANT :

- Certains matériaux de construction et d'armoires ne sont pas conçus pour résister à la chaleur produite par le four lors de la cuisson et de l'autonettoyage. Vérifiez auprès de votre constructeur ou de votre fournisseur d'armoires que les matériaux utilisés ne se décolorent pas, ne se délaminent pas et ne subissent pas d'autres dommages.
- Si vous installez une hotte de cuisinière ou une hotte à micro-ondes au-dessus de la cuisinière, suivez les instructions d'installation de la hotte de cuisinière ou de la hotte à micro-ondes pour connaître les distances de sécurité au-dessus de la surface de cuisson.
- La cuisinière peut être installée à côté de murs combustibles sans aucun espace libre.

Les dimensions indiquées correspondent aux dégagements minimaux.



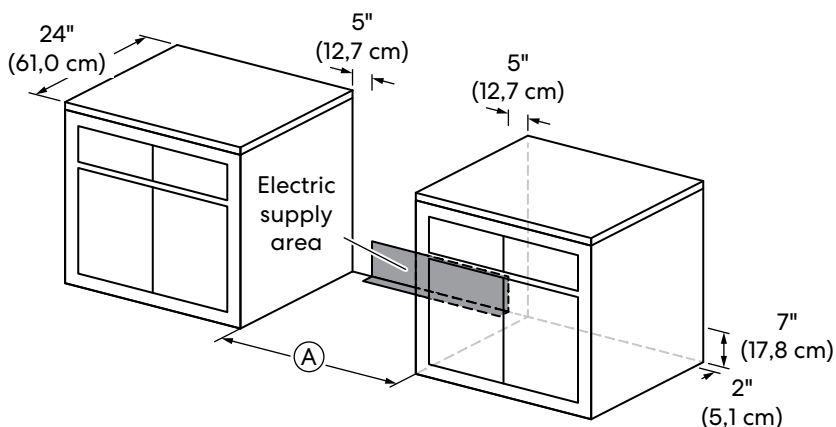
Modèle	A
	Dégagement horizontal
Modèle 30" : COS-RIS304SS	30" (76,2 cm)
Modèle 36" : COS-RIS365SS	36" (91,4 cm)

Remarque :

- Distance de séparation minimale de 30" (76,2 cm) entre le dessus de la table de cuisson et le fond d'un placard de bois ou de métal non protégé.
- Distance de séparation de 24" (61,0 cm) ou plus lorsque le fond d'un placard de bois ou de métal est protégé par une planche ignifugée d'au moins ¼" (0,64 cm) recouverte d'une feuille métallique d'épaisseur égale ou supérieure à : acier calibre 28 MSG, acier inoxydable 0,015" (0,4 mm), aluminium 0,024" (0,6 mm) ou cuivre 0,020" (0,5 mm).
- Dégagement minimum de 15" (38,1 cm) entre le meuble supérieur et le comptoir de chaque côté de l'appareil.
- Lorsqu'il est installé dans une découpe encastrable, l'avant de la porte du four peut dépasser de l'armoire de base.
- Installations sur îlot : Maintenez un espace libre minimum de 6" (15,2 cm) entre la découpe et les bords arrière et latéraux du plan de travail.

Emplacement de l'alimentation électrique

IMPORTANT : Une prise électrique au sol peut être encastrée ou en saillie, mais une prise électrique murale doit être encastrée pour permettre le raccordement.



Modèle	A
	Dégagement horizontal
Modèle 30" : COS-RIS304SS	30" (76,2 cm)
Modèle 36" : COS-RIS365SS	36" (91,4 cm)

Spécifications électriques



AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

- Appareil relié à la terre.
- Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

É.-U. seulement

S'assurer que le raccordement électrique est adéquat et conforme au code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70, dernière édition, et à tous les codes et règlements locaux en vigueur.

Pour obtenir un exemplaire des normes des codes ci-dessus, contacter :

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02169

Canada seulement

Vérifier que le raccordement à la source d'électricité et le calibre des conducteurs sont conformes aux prescriptions de la plus récente édition de la norme CSA C22.1, partie 1 – Code canadien de l'électricité, et de tout code ou règlement local en vigueur.

Pour obtenir un exemplaire des normes des codes ci-dessus, contacter :

Canadian Standards Association
178 Rexdale Blvd.
Toronto, ON M9W 1R3 CANADA

AVERTISSEMENT : Un raccordement inapproprié du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut causer un risque de décharge électrique. Vérifier avec un électricien ou un technicien de dépannage qualifié en cas de doute quant à la qualité de la liaison à la terre de l'appareil. Ne pas modifier la prise du cordon d'alimentation. Si elle ne correspond pas à la prise de sortie, faire installer une fiche appropriée par un électricien qualifié.

Raccordement électrique

Pour installer correctement votre appareil, vous devez déterminer le type de raccordement électrique que vous utiliserez et suivre les instructions fournies ici. Il est recommandé de faire effectuer tous les raccordements électriques par un électricien agréé et qualifié.

- Cet appareil doit être alimenté avec la tension et la fréquence appropriées, telles qu'indiquées sur la plaque signalétique/de série/de puissance nominale, et raccordé à un circuit dérivé individuel (dédié à l'appareil), correctement mis à la terre, de 40 ampères (minimum), protégé par un disjoncteur ou un fusible à retardement.
- Un système électrique monophasé (à phase divisée), à 4 ou 3 fils, 120/208 V ou 120/240 V CA, 60 hertz doit être utilisé. Il incombe au propriétaire de la cuisinière de fournir le service électrique approprié pour cette cuisinière.
- Depuis le 1er janvier 1996, le Code national de l'électricité exige que les nouvelles constructions (et non les constructions existantes) utilisent une connexion à 4 conducteurs pour les cuisinières électriques. Lors de l'installation d'une cuisinière électrique dans une nouvelle construction, une maison mobile, un véhicule récréatif ou une zone où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le conducteur neutre.
- Depuis le 1er janvier 1996, le Code national de l'électricité exige que les nouvelles constructions (et non les constructions existantes) utilisent une connexion à 4 conducteurs pour les cuisinières électriques. Lorsque vous installez une cuisinière électrique dans une zone où les codes locaux interdisent la mise à la terre via le conducteur neutre, reportez-vous à la section "Connexion électrique", sous "Connexion à 4 fils".
- Cette cuisinière peut être connectée au moyen d'un conduit ou d'un cordon d'alimentation.
- Un cordon d'alimentation de 40 A avec une plage de tension minimale de 125/250 est nécessaire. Si un cordon d'alimentation de 50 A est utilisé, il doit être marqué pour une utilisation avec des ouvertures de connexion de 1 3/8" (35 mm) de diamètre. Il faut veiller à centrer le câble et le dispositif de décharge de traction dans le trou défonçable afin d'éviter que le bord n'endommage le câble.

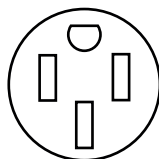
- Utilisez uniquement un cordon de 4 conducteurs ou, si les codes locaux le permettent, un cordon de 3 conducteurs homologué UL. Ces cordons peuvent être équipés de cosses à anneau sur le fil et d'un dispositif de décharge de traction.
- Laissez un mou de 2' to 3' (61,0 to 91,4 cm) dans la ligne afin de pouvoir déplacer la cuisinière si un entretien s'avère nécessaire.
- Un connecteur de conduit homologué UL doit être fourni à chaque extrémité du câble d'alimentation (au niveau de la cuisinière et de la boîte de jonction).
- Le cordon d'alimentation et la fiche ne doivent pas être modifiés. S'ils ne s'adaptent pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Il est interdit d'utiliser une rallonge pour brancher l'alimentation. Branchez directement le cordon d'alimentation et la fiche.
- La taille des fils et les connexions doivent être conformes à la puissance nominale de la cuisinière.
- Si vous utilisez un disjoncteur GFI, le fil de terre doit être installé correctement pour éviter que le disjoncteur ne se déclenche. Reportez-vous à la dernière édition du NEC, NFPA n° 70, disponible auprès de la National Fire Protection Association.
- Le schéma de câblage se trouve à l'arrière de la cuisinière.

En cas de raccordement à un système à 4 fils :

Cette cuisinière est fabriquée avec la mise à la terre reliée au neutre par un lien. La mise à la terre doit être révisée afin que le fil de terre vert du cordon d'alimentation à 4 fils soit connecté au boîtier.

La mise à la terre par le conducteur neutre est interdite pour les nouvelles installations de circuits dérivés (NEC 1996), les maisons mobiles, les véhicules récréatifs ou dans les zones où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le conducteur neutre.

Lorsqu'une prise à 4 fils de type NEMA 14-50R est utilisée, un cordon d'alimentation (pigtail) correspondant, homologué UL, à 4 fils, 250 volts, 40 ou 50 A, doit être utilisé. Ce cordon contient 4 conducteurs en cuivre avec des cosses à anneau ou des cosses à fourche ouvertes avec des extrémités relevées, se terminant par une fiche NEMA de type 14-50P à l'extrémité d'alimentation.



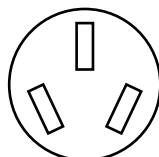
Prise à 4 fils
(14-50R)

Le quatrième conducteur (de mise à la terre) doit être identifié par un revêtement vert ou vert/jaune et le conducteur neutre par un revêtement blanc. Le cordon doit être de type SRD ou SRDT avec un dispositif de décharge de traction homologué UL et mesurer au moins 4' (1,22 m) de long.

En cas de connexion à un système à 3 fils :

Les codes locaux peuvent autoriser l'utilisation d'un cordon d'alimentation (pigtail) homologué UL, à 3 fils, 250 volts, 40 ou 50 A.

Ce cordon contient 3 conducteurs en cuivre avec des cosses à anneau ou des cosses à fourche ouvertes avec des extrémités relevées, se terminant par une fiche NEMA de type 10-50P à l'extrémité d'alimentation. Les connecteurs à l'extrémité de l'appareil doivent être fournis à l'endroit où le cordon d'alimentation entre dans l'appareil. Celui-ci utilise une prise à 3 fils de type NEMA 10-50R.



Prise à 3 fils
(10-50R)

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

IMPORTANT : Cet appareil doit être installé uniquement par des personnes autorisées et conformément aux instructions d'installation du fabricant, aux codes municipaux du bâtiment et aux réglementations en matière de câblage électrique.

Déballage de la cuisinière

AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

- Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil.
- Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autres blessures.

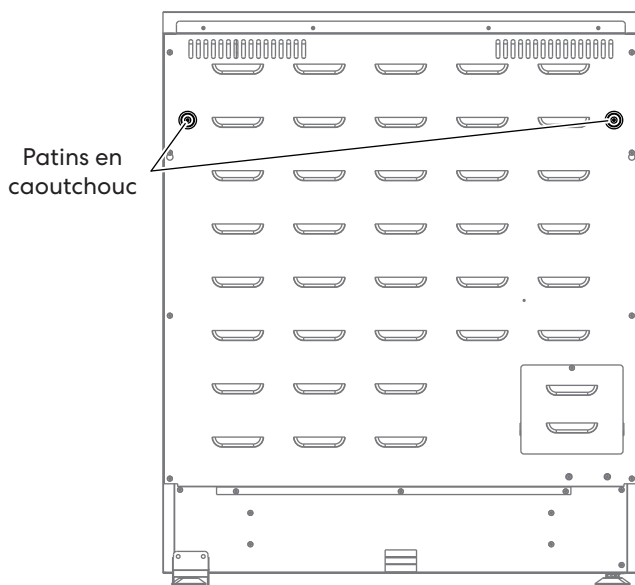
1. Retirez les matériaux d'expédition, le ruban adhésif et le film plastique du four. Ne jetez rien avant que l'installation soit terminée.
2. Retirez les grilles du four et le paquet de pièces du four et des matériaux d'expédition.
3. À deux personnes ou plus, déplacez délicatement le fourneau suffisamment près, mais à l'extérieur de son emplacement définitif, afin de pouvoir effectuer les branchements électriques finaux.

Remarque :

- Ne retirez pas les étiquettes d'avertissement, l'étiquette indiquant le numéro de modèle/série ou la fiche technique située à l'arrière de la cuisinière.
- N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour retirer le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre cuisinière.
- Ne poussez ni ne tirez la cuisinière en la saisissant uniquement par la porte ouverte du four ou la table de cuisson. Cela pourrait endommager gravement la cuisinière.
- Ne soulevez pas la cuisinière en utilisant la poignée de la table de cuisson ou de la porte du four. Cela pourrait endommager la cuisinière et nuire à son bon fonctionnement.
- Pour réduire le poids de la cuisinière lors de son déplacement, de son réglage et de son installation, laissez les grilles du four et tout autre accessoire de côté jusqu'à ce qu'ils soient prêts à être installés plus tard dans ces instructions.
- Pour réduire davantage le poids de la cuisinière lors de son déplacement, de son réglage et de son installation, détachez la porte du four et le tiroir de rangement de la cuisinière. Voir les sections "Démontage/assemblage de la porte du four" et "Démontage/assemblage du tiroir de rangement".

Installation des patins en caoutchouc arrière

1. Repérez les patins en caoutchouc dans le sac de pièces.
2. Installez les patins en caoutchouc sur le panneau arrière de la cuisinière.
Ne serrez pas trop.



Installation du dispositif antibasculement

AVERTISSEMENT

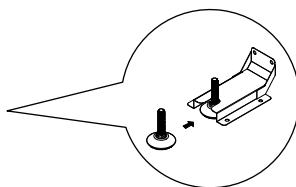
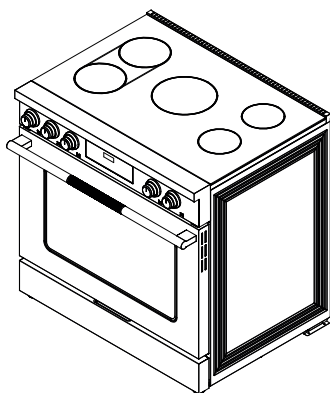


Risque de basculement

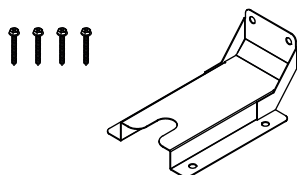
- Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière, ce qui peut causer un décès.
- Fixer la bride antibasculement au plancher ou au mur, conformément aux instructions d'installation.
- Faire glisser de nouveau la cuisinière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière se trouve dans la fente de la bride antibasculement.
- Réengager la bride antibasculement si la cuisinière a été déplacée.
- Ne pas faire fonctionner la cuisinière si la bride antibasculement n'est pas installée et engagée.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.

IMPORTANT :

- Un support antibasculement est fourni avec la cuisinière.
- Le support antibasculement utilise un pied arrière pour fixer la cuisinière au sol.
- Fixez le support antibasculement au sol ou au mur de manière à ce que le pied arrière de la cuisinière soit centré dans le support lorsque la cuisinière est poussée dans sa position finale.



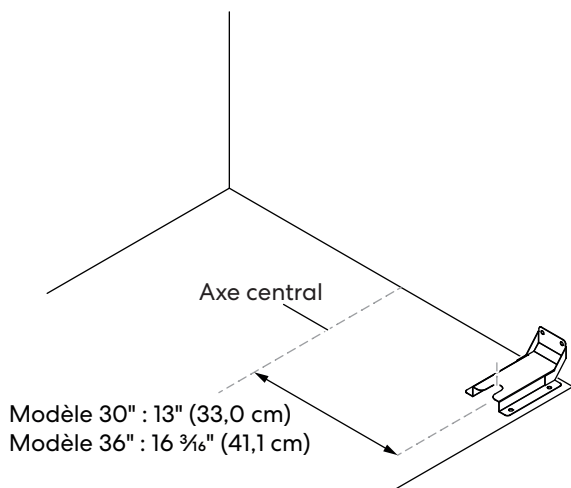
1. Repérez et retirez le support antibasculement et les vis de montage du sac de pièces.

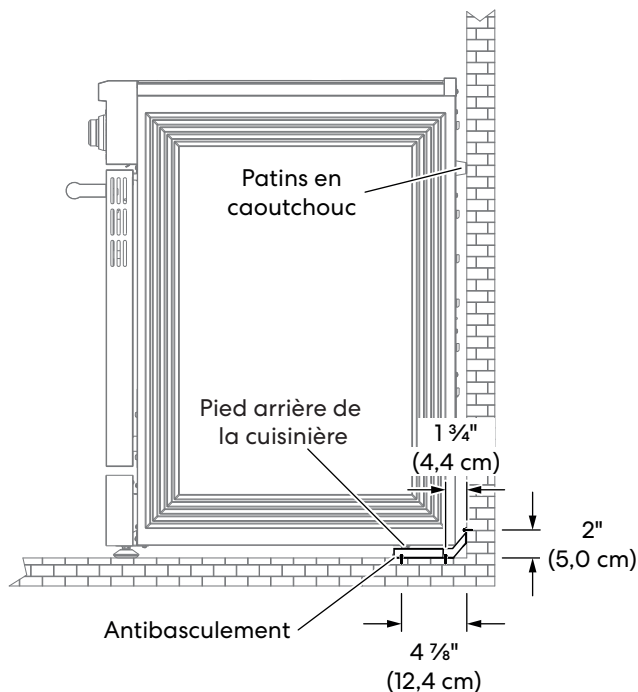


2. Déterminez la méthode de montage à utiliser : au sol ou au mur.
 - Si vous installez la cuisinière dans une maison mobile, vous devez la fixer au sol.
3. Déterminez et marquez la ligne centrale de l'espace d'installation.
4. Positionnez le support antibasculement contre le mur dans l'espace d'installation de manière à ce que la fente du support soit à 13" (33,0 cm) pour le modèle 30" ou à 16 3/16" (41,1 cm) pour le modèle 36" à partir de la ligne centrale, comme illustré. Le support antibasculement peut être installé à l'arrière gauche ou à l'arrière droit de l'espace d'installation.

Remarque :

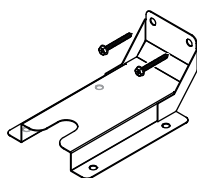
- Un seul support antibasculement doit être installé.



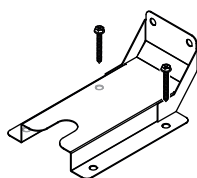


5. Marquez deux trous correspondant aux trous du support antibasculement de la méthode de montage choisie.

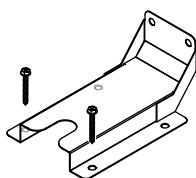
Montage mural



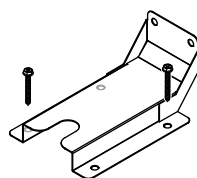
Montage au plancher



Trous arrière



Trous avant



Diagonale (2 options)

6. Percez des trous adaptés à votre construction.

Construction en bois

- Percez deux trous de 1/8" (3 mm) à l'emplacement des vis. La vis doit pénétrer dans le bois.

Construction en maçonnerie

- En raison de la diversité des matériaux de maçonnerie pouvant être présents sur le site d'installation, le matériel nécessaire pour fixer le support antibascullement à la maçonnerie n'est pas fourni.
- Si le support doit être fixé à un sol en maçonnerie ou en céramique, percez deux trous appropriés pour des chevilles à douille de 5/16" de diamètre extérieur (avec un boulon de 1/4" - à tête hexagonale ou à écrou hexagonal) conçues pour supporter une tension minimale de 300 lb pour le matériau de maçonnerie présent sur le site d'installation.

7. Installez un support antibascullement.

Construction en bois

- Fixez le support antibascullement au mur ou au sol à l'aide des deux vis de fixation fournies.

Construction en maçonnerie

- Fixez le support antibascullement au sol à l'aide de deux chevilles à douille de 5/16" de diamètre extérieur (avec un boulon de 1/4", à tête hexagonale ou à écrou hexagonal).

Connexion électrique

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

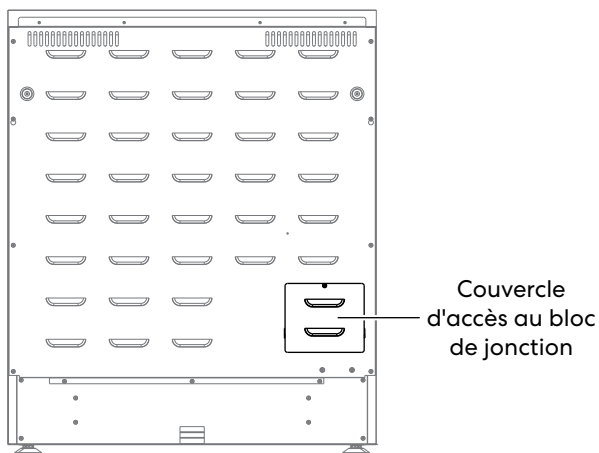
- Coupez le fusible ou ouvrez le disjoncteur pour couper l'alimentation électrique avant de commencer l'installation.
- Appareil relié à la terre.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

IMPORTANT :

- Les travaux d'installation et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien qualifié, conformément à toutes les normes et réglementations applicables. Les réparations et l'entretien effectués par des personnes non qualifiées peuvent être dangereux et le fabricant ne pourra en être tenu responsable.
- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur l'étiquette de caractéristiques correspondent à celles de l'alimentation électrique domestique. Ces données doivent correspondre pour éviter d'endommager l'appareil. En cas de doute, consultez un électricien.
- Le four doit être raccordé à un système électrique monophasé (à phase séparée), à 4 ou 3 fils, 120/208 VCA ou 120/240 VCA, 60 hertz. Cet appareil doit être alimenté avec la tension et la fréquence appropriées, et raccordé à un circuit dérivé individuel (dédié à l'appareil), correctement mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible à retardement.
- Il incombe au propriétaire du four de fournir l'alimentation électrique appropriée pour cet appareil.
- Les codes et ordonnances locaux prévalent sur ces instructions. Effectuez les raccordements électriques conformément aux codes et ordonnances locaux.

Raccordement du cordon d'alimentation/conduit

1. Accédez au bornier électrique de la cuisinière en retirant la vis qui fixe le couvercle d'accès au bloc de jonction inférieur à l'arrière de la cuisinière.



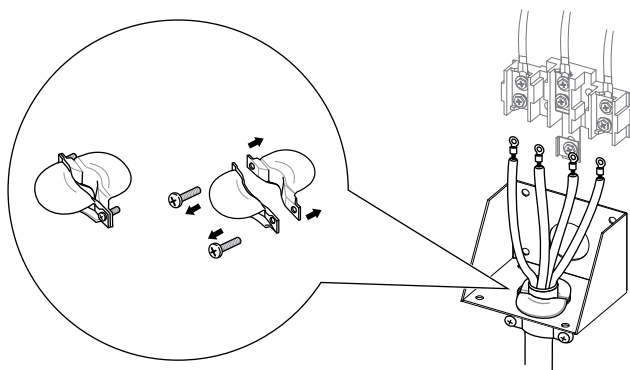
2. Installez le cordon d'alimentation ou le conduit.

Note:

- N'installez pas le cordon d'alimentation ou le conduit sans dispositif de décharge de traction. Le support de décharge de traction doit être installé avant de remettre le couvercle d'accès au bornier en place.

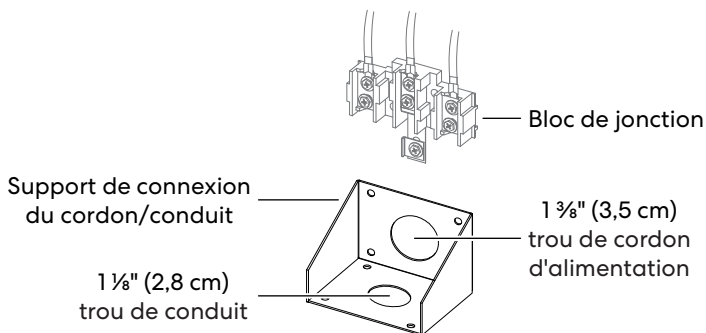
Pour les installations avec cordon d'alimentation

- Accrochez le dispositif anti-traction au-dessus du trou du cordon d'alimentation situé sous le bornier. Insérez le cordon d'alimentation dans le dispositif anti-traction et serrez-le. Laissez suffisamment de mou pour pouvoir fixer facilement les bornes du cordon au bornier.

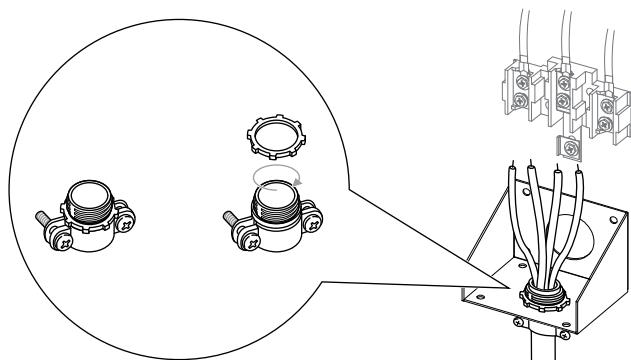


Pour les installations avec conduit

- Dénudez le revêtement extérieur sur 3" (7,6 cm) pour exposer les fils.
- Dénudez l'isolation sur 3/8" (1,0 cm) à partir de l'extrémité de chaque fil.
- Dévissez et alignez le support de connexion du cordon/conduit de manière à ce que le petit trou de conduit de 1 1/8" (2,8 cm) se trouve en bas, puis remettez le support en place.



- Insérez le serre-câble dans le trou du conduit situé sous le bornier. Installez le conduit à travers le corps du serre-câble et fixez le serre-câble à l'aide de sa bague. Laissez suffisamment de mou pour pouvoir fixer facilement les fils au bornier.



3. Terminez l'installation en suivant les instructions correspondant à votre type de connexion électrique :

- 4 fils (recommandé)
- 3 fils (si 4 fils n'est pas disponible)

Connexion à 4 fils

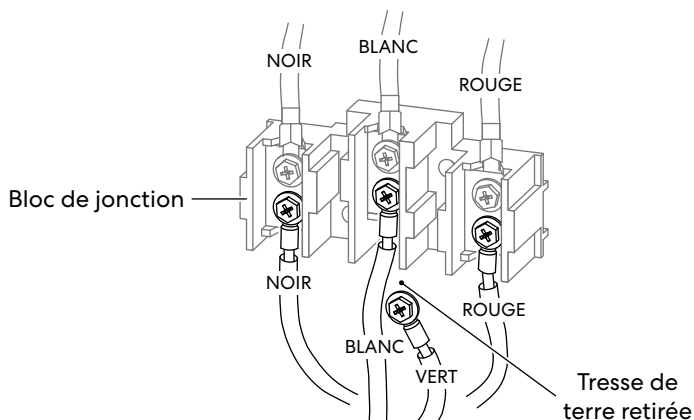
Utilisez cette méthode pour :

- Nouvelles installations de circuits dérivés (NEC 1996)
- Les maisons mobiles
- Véhicules récréatifs
- Les zones où les codes locaux interdisent la mise à la terre via le neutre

⚠ AVERTISSEMENT

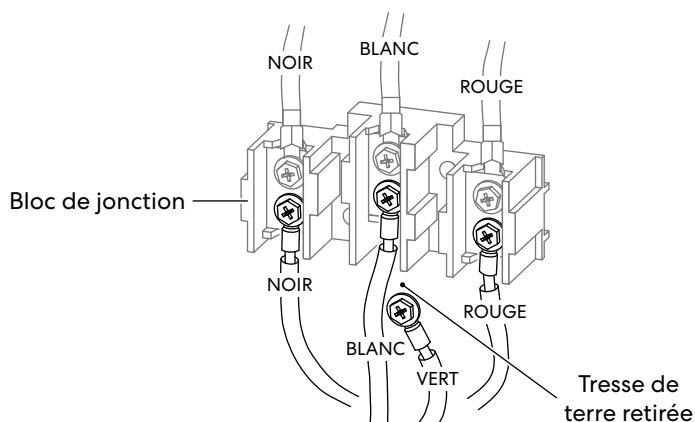
- Le fil neutre du circuit d'alimentation doit être connecté à la borne neutre située au centre inférieur du bornier. Les fils d'alimentation doivent être connectés aux bornes inférieures gauche et droite du bornier. Le fil de mise à la terre doit être connecté au châssis de la cuisinière à l'aide de la vis de mise à la terre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, des blessures graves, voire mortelles.

Cordon d'alimentation



1. Retirez et conservez les 3 vis inférieures du bornier.
2. Retirez la vis de mise à la terre. Retirez ou coupez une partie de la tresse de mise à la terre métallique.
3. Insérez la vis de mise à la terre dans la bague du bornier du fil de terre (vert) du cordon d'alimentation et fixez-la au châssis de la cuisinière.
4. Insérez les 3 vis de borne dans chaque anneau de borne du cordon d'alimentation et dans les bornes inférieures du bornier. Assurez-vous que le fil neutre (blanc) est connecté à la position centrale inférieure du bornier.
5. Serrez fermement les 3 vis de borne dans le bornier et remettez le couvercle d'accès au bornier en place.

Conduit



1. Desserrez les vis de borne inférieures gauche et droite du bornier.
2. Retirez la vis de borne centrale inférieure et la vis de mise à la terre.
Retirez ou coupez une partie de la tresse de mise à la terre métallique.
3. Fixez l'extrémité dénudée du fil de terre (vert) au châssis de la cuisinière et fixez-la à l'aide de la vis de terre.
4. Insérez l'extrémité du fil neutre dénudé (blanc) dans l'ouverture centrale inférieure du bornier.
5. Insérez les deux extrémités de fil dénudées restantes dans les ouvertures inférieures gauche et droite du bornier.
6. Serrez fermement les 3 vis du bornier dans le bornier et remettez le couvercle d'accès au bornier en place.

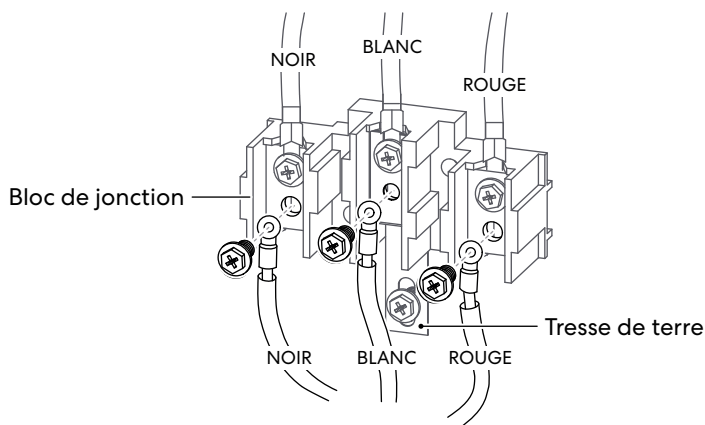
Connexion à 3 fils

N'utilisez cette méthode que si les codes locaux autorisent la connexion du conducteur de terre du châssis au fil neutre du cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT

- Le fil neutre ou de terre du cordon d'alimentation doit être connecté à la borne neutre située au centre inférieur du bornier et la tresse de terre doit relier la borne neutre à la plaque de terre. Les fils d'alimentation doivent être connectés aux bornes inférieures gauche et droite du bornier. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, des blessures graves, voire mortelles.
- Ne retirez pas la connexion de la tresse de mise à la terre.

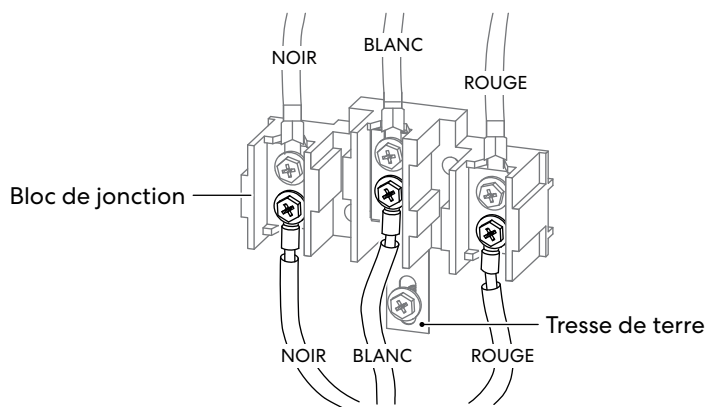
Cordon d'alimentation



1. Retirez et conservez les 3 vis inférieures du bornier. Ne retirez pas la connexion de la tresse de mise à la terre.
2. Insérez les 3 vis de borne dans chaque anneau de borne du cordon d'alimentation et dans les bornes inférieures du bornier. Assurez-vous que le fil neutre (blanc) est connecté à la position centrale inférieure du bornier.

3. Serrez fermement les 3 vis des bornes dans le bornier et remettez le couvercle d'accès au bornier en place.

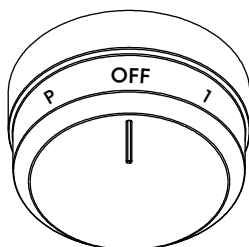
Conduit



1. Desserrez les 3 vis inférieures du bornier. Ne retirez pas la connexion de la tresse de mise à la terre.
2. Insérez l'extrémité nue du fil neutre (blanc) dans l'ouverture centrale inférieure du bornier.
3. Insérez les deux extrémités de fil dénudées restantes dans les ouvertures inférieures gauche et droite du bornier.
4. Serrez fermement les 3 vis du bornier et remettez le couvercle en place.

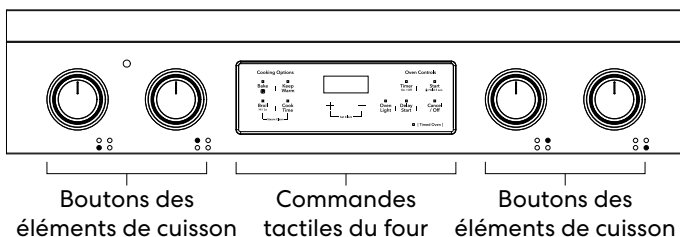
Installation/retrait des boutons de commande

Veillez à ne pas rayer la surface de l'appareil. L'apparence des boutons peut différer de celle illustrée ci-dessous.

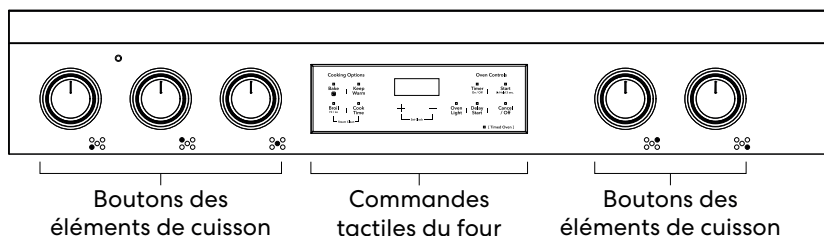


Bouton à élément unique

Modèle 30" : COS-RIS304SS



Modèle 36" : COS-RIS365SS



Installation du bouton de commande

1. Tenez le bouton en position verticale, le marquage OFF vers le haut. Observez la partie ouverte centrée à l'arrière du bouton.
2. Placez et alignez la partie ouverte à l'arrière du bouton sur la tige de commande qui dépasse du panneau de commande.
3. Appuyez sur le bouton pour l'enfoncer sur la tige et assurez-vous qu'il est en position OFF.

Retrait du bouton de commande

1. Retirez le bouton en le tirant directement de la tige.

Installation/retrait de la poignée de la porte du four

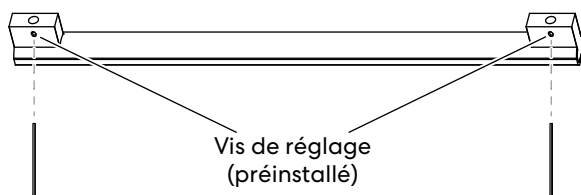
Veillez à ne pas rayer la surface de l'appareil. L'apparence de la poignée peut différer de celle illustrée ci-dessous, mais l'installation reste la même.

Outils nécessaires

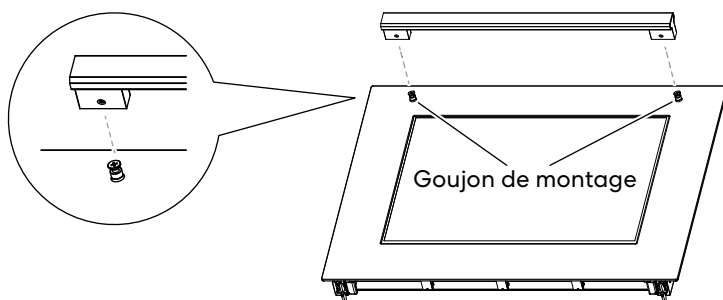
- Clé hexagonale (fournie)

Installation de la poignée

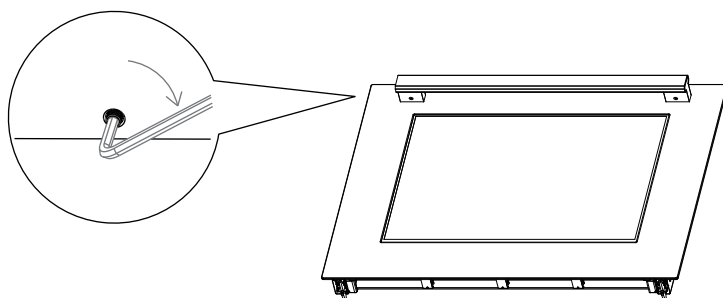
1. Desserrez partiellement les vis de réglage aux deux extrémités de la poignée à l'aide de la clé hexagonale.



2. Placez la poignée sur la porte en ajustant les deux extrémités des empreintes de la poignée sur les goujons de montage.

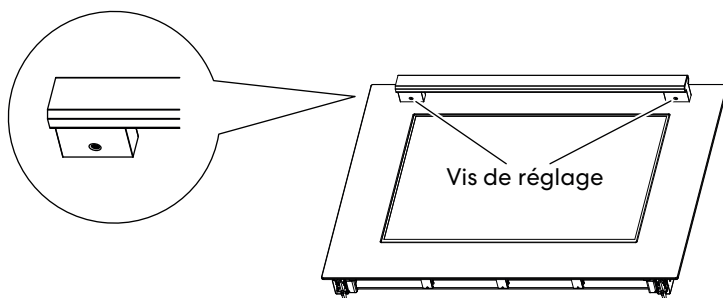


3. Serrez les vis de réglage à l'aide de la clé hexagonale.

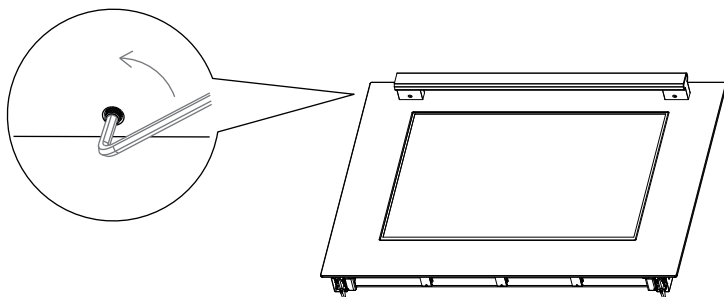


Démontage de la poignée

1. Repérez les vis de réglage des goujons de montage sur les embouts de la poignée.

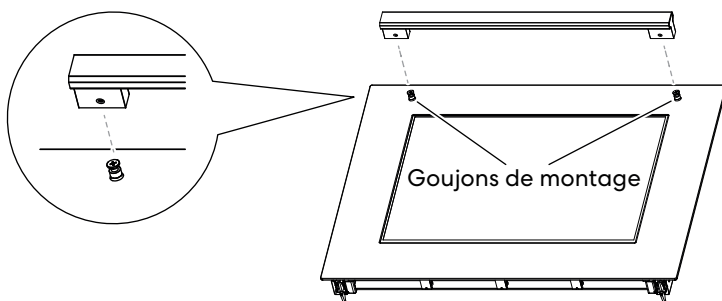


- 2.** Desserrez la vis de réglage à une extrémité à l'aide de la clé hexagonale tout en soutenant la poignée. Ne retirez pas la vis de réglage de l'embout de la poignée.



- 3.** Continuez à soutenir la poignée tout en desserrant la vis de réglage sur l'autre embout de la poignée.

- 4.** Retirez la poignée des goujons de montage sur la porte et mettez-la de côté.



Démontage/assemblage de la porte du four

Pour une utilisation normale, il n'est pas recommandé de retirer la porte du four. Toutefois, si cela s'avère nécessaire, assurez-vous que le four est éteint et refroidi.

Remarque :

- La porte du four est lourde.
- Si la porte est retirée, vérifiez qu'elle fonctionne correctement et qu'elle se ferme bien lorsqu'elle est réinstallée. Si le joint de la porte ne ferme pas complètement, la chaleur s'échappant autour des portes pourrait enflammer les armoires.

DÉMONTAGE DE LA PORTE

1. Ouvrez complètement la porte du four.

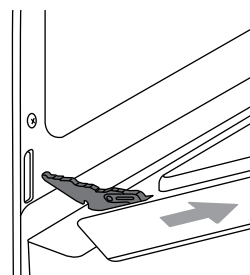
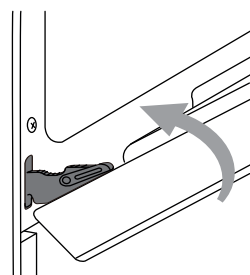
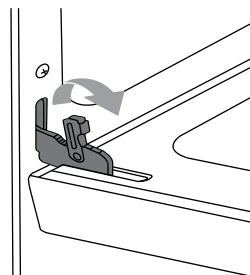
2. Déverrouillez les loquets des deux côtés en les tournant autant que possible vers le cadre de la porte ouverte.

3. Saisissez fermement les deux côtés de la porte.

4. Fermez la porte jusqu'à la position de retrait, qui correspond à environ cinq degrés ou 2" à 3" de la fermeture complète. Si la position est correcte, les bras de charnière bougeront librement.

5. Soulevez la porte vers le haut et vers l'extérieur jusqu'à ce que les bras de charnière soient dégagés des fentes.

IMPORTANT : Ne soulevez pas la porte par la poignée.

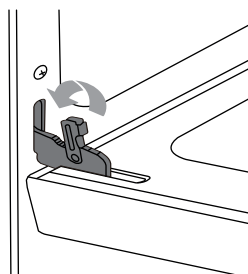
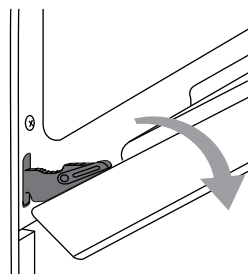
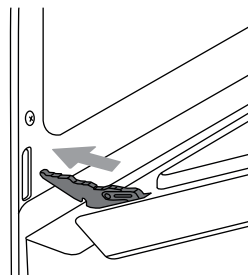


Assemblage de la porte

1. Saisissez fermement les deux côtés de la porte.
2. Avec la porte dans le même angle que la position de démontage, soit à environ cinq degrés ou 2" à 3" de la fermeture complète, insérez l'encoche des bras de charnière dans le bord inférieur des fentes de charnière. L'encoche des bras de charnière doit être complètement insérée dans le bord inférieur des fentes.

IMPORTANT : Ne soulevez pas la porte par la poignée.

3. Ouvrez complètement la porte. Si la porte ne s'ouvre pas complètement, cela signifie que l'encoche n'est pas correctement insérée dans le bord inférieur des fentes.
4. Verrouillez les loquets des charnières en les tournant vers les fentes du cadre du four jusqu'à ce qu'ils se verrouillent.
5. Fermez la porte du four. Vérifiez que la porte s'ouvre et se ferme librement et qu'elle est bien à niveau lorsqu'elle est fermée.



Démontage/assemblage du tiroir de rangement

Pour une utilisation normale, il n'est pas recommandé de retirer le tiroir de rangement. La plupart des opérations de nettoyage peuvent être effectuées sans retirer le tiroir. Toutefois, si vous devez le retirer, assurez-vous qu'il est vide.

Retrait du tiroir

1. Ouvrez complètement le tiroir.
2. Soulevez délicatement l'avant du tiroir et retirez-le de la cuisinière.

Montage du tiroir

1. Inclinez l'avant du tiroir vers le haut.
2. Alignez et insérez la roue arrière de chaque côté du tiroir sur les glissières du four.
3. Abaissez délicatement l'avant du tiroir et poussez-le dans la cuisinière.
4. Ouvrez et fermez le tiroir pour vous assurer qu'il est correctement installé.

Installation complète

Positionnement et mise à niveau de la cuisinière

AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

- Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil.
- Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessures.

AVERTISSEMENT

Risque de lacération, de projection d'objets étrangers ou d'écrasement

- Lors de l'installation, du déplacement ou de l'entretien d'un appareil, portez un équipement de protection approprié, notamment des gants résistants aux coupures, des chaussures à embout en acier et des lunettes de sécurité.

IMPORTANT :

- Ne soulevez pas l'appareil par la poignée de la porte du four ou les boutons de commande. Poussez, tirez ou soulevez uniquement le corps ou les parties structurales, telles que le four, la façade du four ou les coins arrière de la cuisinière.
- Ne déplacez pas l'appareil en poussant ou en tirant sur la porte ou le panneau de commande. Saisissez la partie gauche/droite de la porte pour pousser l'appareil.
- Déplacez la cuisinière en la soulevant, et non en la faisant glisser, afin d'éviter d'endommager le sol.
- Utilisez une sangle pour déplacer la cuisinière afin d'éviter d'endommager le sol, ou utilisez du carton, du contreplaqué ou du plastique rigide pour protéger le sol si vous devez la faire glisser.
- Veillez à ne pas pincer ou plier le raccordement électrique. Si l'appareil ne se déplace pas facilement, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles. N'essayez pas de forcer l'appareil pour le mettre en place.

Plusieurs tentatives peuvent être nécessaires pour placer correctement l'appareil dans l'espace d'installation et le mettre à niveau. Il est recommandé de mesurer et d'ajuster soigneusement les pieds de mise à niveau avant de placer l'appareil dans l'espace d'installation, car les pieds de mise à niveau peuvent être difficiles à ajuster une fois que la cuisinière est dans sa position finale.

1. Mesurez la distance entre le dessus du plan de travail et le sol aux quatre coins de l'espace d'installation.
2. Tandis que la cuisinière est encore à l'extérieur de l'espace d'installation, mesurez la distance entre le haut de la table de cuisson et le bas de chaque pied de mise à niveau.
 - Si cette distance ne correspond pas à celle mesurée au coin correspondant de l'espace d'installation, utilisez une clé ou une pince pour desserrer et régler les pieds de mise à niveau à la bonne hauteur.

Remarque :

- Le réglage de la hauteur peut être effectué lorsque la cuisinière est debout. Inclinez la cuisinière vers l'arrière pour régler les pieds avant, puis inclinez-la vers l'avant pour régler les pieds arrière.
- Les pieds de mise à niveau peuvent être desserrés jusqu'à un maximum de 1" (2,6 cm).

3. Lorsque la cuisinière est à la bonne hauteur, vérifiez et assurez-vous qu'il y a un espace libre minimum de 11/16" (1,8 cm) sous la cuisinière pour le support antibasculement.
4. Vérifiez que toutes les commandes de la cuisinière sont en position OFF. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de terre ou connectez le conduit à une boîte de jonction mise à la terre.
5. À deux personnes ou plus, déplacez doucement la cuisinière vers son emplacement définitif et assurez-vous que le pied de mise à niveau arrière est bien engagé dans la fente du support antibasculement.

Remarque :

- Veillez à ne pas endommager les plans de travail, le sol ou les appareils électroménagers lors du déplacement.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou plié.

6. Placez le niveau en diagonale sur le fond ou la grille du four et vérifiez le niveau dans chaque direction diagonale. Réglez les pieds de mise à niveau si nécessaire.
- Si la cuisinière n'est pas de niveau, utilisez une clé ou une pince pour régler les pieds de mise à niveau vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que la cuisinière soit de niveau.

Remarque :

- La cuisinière doit être à niveau pour obtenir des performances de cuisson optimales.

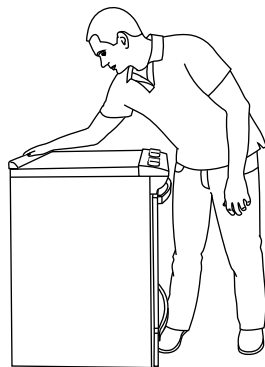
7. Remontez la porte du four et le tiroir de rangement et insérez les grilles du four si elles ont été retirées précédemment. Voir les sections "Démontage/remontage de la porte du four" et "Démontage/remontage du tiroir de rangement".

Vérifier l'engagement du support antibasculement

Ne faites pas fonctionner la cuisinière sans que le support antibasculement soit installé et enclenché.

IMPORTANT : Si la cuisinière est déplacée de son emplacement définitif pour une raison quelconque, vérifiez toujours à nouveau l'enclenchement du support antibasculement.

1. Placez l'extérieur de votre pied contre le bas du panneau avant pour empêcher la cuisinière de bouger, puis saisissez l'arrière de la cuisinière comme indiqué.



2. Essayez d'incliner la cuisinière vers l'avant avec précaution et lentement.
 - Si vous rencontrez une résistance immédiate, le pied arrière est engagé dans le support antibascullement. La vérification est terminée. Ignorez les étapes ci-dessous.
 - Si l'arrière de la cuisinière se soulève de plus de 1/2" (1,3 cm) du sol sans résistance, arrêtez de l'incliner et abaissez-la doucement jusqu'au sol. Le pied arrière de la cuisinière n'est pas engagé dans le support antibascullement. Passez aux étapes 3, 4 et 5.

IMPORTANT : Si vous entendez un bruit sec ou un claquement lorsque vous inclinez la cuisinière, celle-ci n'est peut-être pas complètement enclenchée dans le support antibascullement. Vérifiez s'il y a des obstacles qui empêchent la cuisinière de glisser vers le mur ou le pied arrière de glisser dans le support. Vérifiez que le support est bien maintenu en place par les vis de fixation.

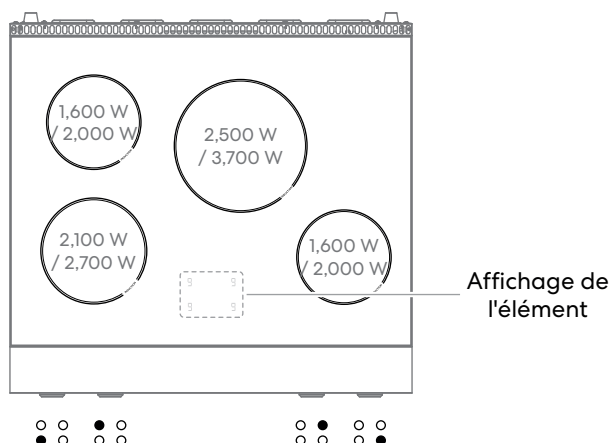
3. Faites glisser la cuisinière vers l'avant et vérifiez que le support antibascullement est solidement fixé au sol ou au mur.
4. Faites glisser la cuisinière vers l'arrière afin que le pied arrière s'insère dans la fente du support ant-bascullement.
5. Répétez les étapes 1 et 2 pour vous assurer que le pied arrière de la cuisinière est bien engagé dans le support antibascullement.
 - Si l'arrière de la cuisinière se soulève de plus de 1/2" (1,3 cm) du sol sans résistance, il est possible que le support antibascullement ne soit pas installé correctement. Veuillez vous reporter aux coordonnées figurant à la fin de ce manuel pour contacter le service après-vente.

Vérification du fonctionnement des éléments de surface

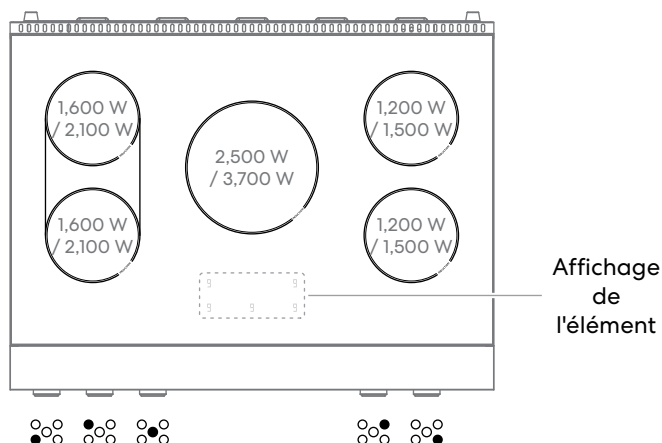
IMPORTANT :

- Vérifiez que tous les matériaux d'emballage et le ruban adhésif ont été retirés. Si ces matériaux ne sont pas retirés, l'appareil pourrait être endommagé une fois mis en marche et ses surfaces chauffées.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne.

Modèle 30" : COS-RIS304SS



Modèle 36" : COS-RIS365SS



Remarque :

- Avant d'utiliser la table de cuisson pour la première fois, nettoyez-la avec un produit nettoyant pour tables de cuisson en céramique. Cela permet de protéger la surface et facilite le nettoyage.

Pour vérifier l'élément de surface :

1. Remplissez un récipient adapté à l'induction avec suffisamment d'eau pour recouvrir le fond, puis placez-le au centre de l'élément de surface.

Remarque :

- Sélectionnez un élément adapté à la taille du récipient.

2. Appuyez sur le bouton de l'élément sélectionné et tournez-le pour régler la puissance sur 9.
 - L'affichage de l'élément sur la surface doit indiquer le niveau de puissance et l'eau doit chauffer.
3. Après avoir vérifié l'élément de surface, tournez le bouton en position OFF. Répétez l'opération pour tous les éléments de surface.

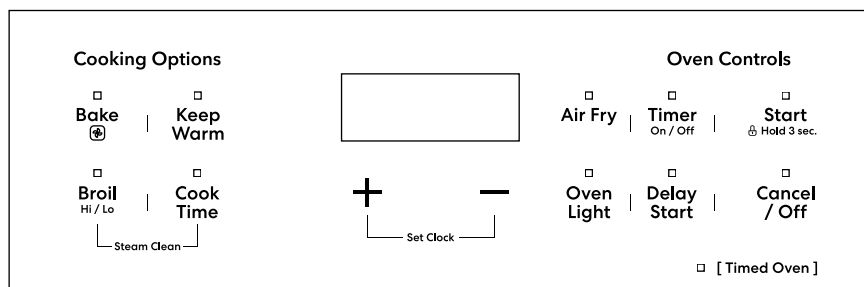
Remarque :

- L'affichage de l'élément indique "H" lorsque la zone de cuisson de l'élément de surface est trop chaude pour être touchée.

Vérification du fonctionnement du four

IMPORTANT :

- Assurez-vous que tous les emballages ont été retirés et que le four est vide, à l'exception des grilles.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne.



Pour vérifier l'élément chauffant du grill (Broil) :

1. Gardez la porte du four fermée.
2. Appuyez une fois sur **Broil** pour sélectionner le mode High Broil (grill fort).
3. Appuyez sur **Start**.
Le four commence à préchauffer et HI reste affiché à l'écran.
4. Après quelques minutes, vous pouvez voir l'élément chauffant supérieur du grill commencer à rougeoyer.
 - Si vous ne voyez pas l'élément chauffant rougeoyer, ouvrez temporairement la porte du four. Sans toucher les composants du four, vérifiez que vous sentez la chaleur rayonner du dessus du four.
 - Si vous ne sentez pas de chaleur, éteignez le four et contactez un technicien qualifié.
5. Appuyez sur **Cancel/Off** pour arrêter le mode High Broil (grill fort).

Pour vérifier l'élément chauffant de cuisson :

1. Gardez la porte du four fermée.
2. Appuyez deux fois sur **Bake** pour sélectionner le mode Convection Bake (cuisson à convection).
Le voyant lumineux au-dessus de Bake clignote.
3. Appuyez sur **Start** pour sélectionner la température par défaut.
--:-- s'affiche à l'écran, vous invitant à entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur **Start** pour ignorer le réglage du temps de cuisson.
Le four commence à préchauffer et PRE s'affiche à l'écran.
5. Après quelques minutes, ouvrez temporairement la porte du four. Sans toucher les composants du four, vérifiez que vous sentez la chaleur se dégager du fond du four et que le ventilateur de convection arrière fonctionne.
 - Si vous ne sentez pas de chaleur, éteignez le four et contactez un technicien qualifié.

Remarque :

- Si la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes, le mode de cuisson sera automatiquement annulé.

6. Fermez la porte du four. Laissez le four fonctionner pendant 10 minutes.
 - (Facultatif) Une fois le préchauffage terminé, laissez le four fonctionner pendant au moins 30 minutes afin de brûler et d'éliminer toute trace d'huile de protection, de poussière ou d'impuretés issues de la fabrication.
7. Appuyez sur **Cancel/Off** pour arrêter le mode Convection Bake (cuisson à convection).

IMPORTANT

Do Not Return This Product to The Store

If you have a problem with this product, please contact Customer Support at

+1 (888) 784-3108

Dated proof of purchase, model #, and serial # required for warranty service.

IMPORTANT

Ne pas Réexpédier ce Produit au Magasin

Pour tout problème concernant ce produit, veuillez contacter le service des consommateurs Customer Support au

+1 (888) 784-3108

Une preuve d'achat datée est requise pour bénéficier de la garantie.

IMPORTANTE

No regrese este producto a la tienda

Si tiene algún problema con este producto, por favor contacte el ayuda al cliente al

+1 (888) 784-3108

(Válido solo en E.U.A.)

Necesita una prueba de compra fechada, número de modelo y de serie para el servicio de la garantía.



Élimination correcte de ce produit :

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

NOTE



COSMO s'efforce en permanence d'améliorer la qualité et les performances de ses produits. Nous pouvons donc apporter des modifications à nos appareils sans mettre à jour ce manuel.

La version électronique de ce manuel est disponible à :
www.cosmoappliances.com